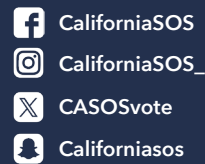




California

Secretary of State



ข้อมูลโดยย่อสำหรับการเลือกตั้ง ึ่งพิเศษทั่วทั้ง ึ่งรัฐในวันที่ 4 พฤศจิกายน 2025

กำหนดเวลาที่สำคัญ:

มณฑลเริ่มต้นส่งบัตรเลือกตั้ง ึ่งทางไปรษณีย์..... 6 ตุลาคม
ลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียง..... 20 ตุลาคม
การลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ึ่งแบบมีเงื่อนไข
.....21 ตุลาคม - 4 พฤศจิกายน
ส่งคืนการบัตรเลือกตั้ง ึ่งทางไปรษณีย์*..... 4 พฤศจิกายน

*การลงคะแนนด้วยบัตรเลือกตั้ง ึ่งทางไปรษณีย์ต้องมีตราประทับไปรษณีย์ในวันที่หรือก่อนวันที่ 4 พฤศจิกายน และสำนักงานการเลือกตั้ง ึ่งประจำมณฑลต้องได้รับก่อนวันที่ 12 พฤศจิกายน

วิธีลงทะเบียนเลือกตั้ง ึ่ง

ลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียง หรืออัปเดตการลงทะเบียนของท่านทางออนไลน์ได้ที่ registertovote.ca.gov หากต้องการกรอกแบบฟอร์มจริง ท่านสามารถขอรับใบสมัครลงทะเบียนเลือกตั้ง ึ่งที่สำนักงานไปรษณีย์ สำนักงานการเลือกตั้ง ึ่งประจำมณฑล และห้องสมุด

สิ่งที่ทำได้ หากไม่ได้ลงทะเบียนเลือกตั้ง ึ่งตามเวลาที่กำหนด

หากพลาดกำหนดเวลาที่จะลงทะเบียนเลือกตั้ง ึ่ง ท่านสามารถไปที่สำนักงานการเลือกตั้งประจำมณฑล ศูนย์ลงคะแนน หรือสถานที่เลือกตั้งได้ในวันเลือกตั้งหรือก่อนวันเลือกตั้ง เพื่อดำเนินการตามขั้นตอนการลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งแบบมีเงื่อนไข (ที่มักเรียกว่า "การลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งในวันเดียวกัน") สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่การเลือกตั้งในมณฑลของท่าน หรือไปที่เว็บไซต์ vote.ca.gov

วิธีตรวจสอบสถานะการลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ึ่ง

หากต้องการตรวจสอบสถานะการลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ึ่ง ท่านสามารถใช้เครื่องมือ "My Voter Status (สถานะผู้มีสิทธิเลือกตั้งของฉัน)" ได้ที่เว็บไซต์ voterstatus.sos.ca.gov

จะได้รับบัตรลงคะแนนเมื่อใด

ผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ึ่งที่ลงทะเบียนไว้ทุกคนจะได้รับการบัตรเลือกตั้ง ึ่งทางไปรษณีย์สำหรับการเลือกตั้ง ึ่งในวันที่ 4 พฤศจิกายน 2025 6 ตุลาคม 2025 เป็นวันสุดท้ายสำหรับมณฑลในการเริ่มส่งการบัตรเลือกตั้ง ึ่งทางไปรษณีย์

จะได้รับคู่มือสำหรับผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ึ่งเมื่อใด

ผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ึ่งที่ลงทะเบียนแล้วจะได้รับคู่มือสำหรับผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ึ่งทางไปรษณีย์จากสำนักงานเลขาธิการรัฐล่วงหน้าสองถึงสาม สัปดาห์ก่อนวันเลือกตั้ง ึ่ง

นอกจากนี้ ยังสามารถดูทางออนไลน์ได้ที่ voterguide.sos.ca.gov

หากต้องการใบแทนบัตรเลือกตั้ง ึ่งต้องทำอะไร

หากท่านไม่ได้รับการบัตรเลือกตั้ง ึ่งทางไปรษณีย์ ทำสุญหายหรือทำบัตรเลือกตั้ง ึ่งต้นฉบับเสียหาย ท่านสามารถขอใบแทนบัตรเลือกตั้ง ึ่งได้

สามารถดูใบสมัครเพื่อขอรับใบแทนบัตรเลือกตั้ง ึ่งได้ที่ <https://elections.cdn.sos.ca.gov/vote-by-mail/pdf/replacement-application.pdf>.

ท่านสามารถขอรับใบแทนบัตรเลือกตั้ง ึ่งจากสำนักงานการเลือกตั้ง ึ่งประจำมณฑลได้ทางโทรศัพท์ อีเมล แฟกซ์ หรือวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์อื่น ๆ

วิธีส่งคืนบัตรเลือกตั้ง ึ่งทางไปรษณีย์

สามารถส่งคืนบัตรเลือกตั้ง ึ่งทางไปรษณีย์ด้วยวิธีต่อไปนี้

- ส่งทางไปรษณีย์ไปยังเจ้าหน้าที่การเลือกตั้ง ึ่งประจำมณฑล
- หย่อนลงในกล่องรับบัตรเลือกตั้ง ึ่ง หรือตามสถานที่ลงคะแนนแห่งใดก็ได้ของรัฐ หรือ
- ขอให้บุคคลที่ท่านไว้วางใจส่งคืนให้แทน ตรวจสอบดูที่บุคคลนั้นไม่ได้รับการว่าจ้างตามจำนวนบัตรเลือกตั้ง ึ่ง

วิธีหาสถานที่เลือกตั้ง ึ่ง ศูนย์ลงคะแนน กล่องรับบัตรเลือกตั้ง ึ่ง

- ไปที่ caearlyvoting.sos.ca.gov เพื่อดูกล่องรับบัตรเลือกตั้ง ึ่งที่ใกล้ท่านที่สุด
- ติดต่อสำนักงานการเลือกตั้ง ึ่งประจำมณฑลของท่าน

ฉันจะติดตามว่าบัตรเลือกตั้ง ึ่งของฉันถูกนำส่งแล้ว หรือมีการนับคะแนนเสียงแล้วได้อย่างไร

ผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ึ่งสามารถติดตาม และรับการแจ้งเตือนเกี่ยวกับสถานะของบัตรเลือกตั้ง ึ่งทางไปรษณีย์ของตนเองโดยการสมัครใช้เครื่องมือ "Where's My Ballot?" (บัตรเลือกตั้ง ึ่งของฉันอยู่ไหน)

สมัครได้ที่ wheresmyballot.sos.ca.gov เพื่อลงทะเบียนและรับข้อมูลอัปเดตอัตโนมัติทางข้อความ (SMS) อีเมล หรือโทรศัพท์ ท่านสามารถไปที่ voterstatus.sos.ca.gov เพื่อดูว่าการนับคะแนนเสียงของท่านหรือไม่ได้เช่นกัน



สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมและกำหนดเวลาสำคัญสำหรับการเลือกตั้ง ึ่งพิเศษทั่วทั้ง ึ่งรัฐในวันที่ 4 พฤศจิกายน 2025 ไปที่ vote.ca.gov หรือโทรไปที่สายด่วนผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ึ่งที่ (855) 345-3933



Thai

CALIFORNIA
TRUSTED INFO

อัปเดตแล้ววันที่ 09/2025